FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

172 — 3

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RE… DU CANAD…

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 32 — {in / dans} Ville Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jos Côté — {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling-House. Famille.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.		Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou remarié	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Child occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou d'un métier, s'il y en a	Employer. Patron.	Employés. Employé.	Working on own account (see instructions) Travaillant à son compte (voir instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where earned, i.e., if in a city, town or village, give name; if in other municipality, give name of township, etc. Endroit où la personne travaille, c'est-à-dire si dans une cité, ville ou village, donner le nom; si dans une autre municipalité, donner le nom du canton, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other work (not including chief). Nombre de semaines à d'autres travaux, que l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week, other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'un métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure si employé à l'heure—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can speak English or French only, or both languages. Sait parler l'anglais ou le français seulement, ou les deux langues.	INFIRM… (Specify age when in… INFIRMIT… auquel l'infirmité a… Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd et muet.
1	1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	113	113	Palmer	Albert	100 Rodolphe	M	fils	S	Oct	1903	7	Quebec			Irlandais	Canadien	C.R.		Néant															10	Oui	Oui	a			
2	"		"	Agnes	" "	F	fille	C	Avril	1904	6	Quebec			Irlandais	Canadien	C.R.		Néant															10	Oui	Oui	a			
3			Mc[illegible]	Mary	" "	F	Parent	C	Février	1827	34	Quebec			Irlandais	Canadien	C.R.		Néant																Oui	Oui	a			
4	113	113	Mc[illegible]	Marguerite	" "	F	B. Parent	C	Déc	1878	32	Quebec			Irlandais	Canadien	C.R.		Néant																Oui	Oui	a			
5	114	114	Pitcher	Daniel	96 "	M	Chef	M	Déc	1873	37	Ecosse	1911		Ecossais	Canadien	Prot.	Menuisier	1-6-02		D		Maison	52		60		600							Oui	Oui	a			
6			"	Jessie	" "	F	Epouse	M	Oct	1875	35	Ecosse	1911		Ecossais	Canadien	Prot.		Néant																Oui	Oui	a			
7			"	James	" "	M	fils	C	fév	1909	2	Ecosse	1911		Ecossais	Canadien	Prot.		Néant																Oui	Oui	a			
8			"	Andrew	" "	M	fils	C	Sept	1906	4	Ecosse	1911		Ecossais	Canadien	Prot.		Néant																Oui	Oui	a			
9	115	115	Lord	Agnes	" "	F	B. Soeur	C	Oct	1878	32	Ecosse	1911		Ecossais	Canadien	Prot.		Néant																Oui	Oui	a			
10	115	115	Plowden	Timothée	98 "	M	Chef	M	Sept	1782	28	Québec			Français	Canadien	C.R.	Menuisier	1-6-02		D		Maison	52		60		750			1500	44	30 00		Oui	Oui	f			
11			"	Mathilde	" "	F	Epouse	M	Sept	1885	25	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																Oui	Oui	f			
12			"	Charles	" "	M	fils	C	fév	1907	4	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
13			"	Georges	" "	M	fils	C	Nov	1910	9/12	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
14	116	116	Ross	Auguste	92 "	M	Chef	M	Déc	1862	48	France	1901		Français	Français	C.R.	Charpentier	1-6-03		D		Maison	52		60		900							Oui	Oui	f			
15			"	Ethel	" "	F	Epouse	M	Juillet	1864	46	France	1906		Français	Français	C.R.		Néant																Oui	Oui	f			
16			"	Auguste	" "	M	fils	C	Janvier	1889	22	France	1906		Français	Français	C.R.		Néant																Oui	Oui	f			
17			"	Hyppolite	" "	M	fils	C	Juin	1896	14	France	1906		Français	Français	C.R.		Néant																Oui	Oui	f			
18			"	Angelinus	" "	M	fils	C	Sept	1898	12	France	1906		Français	Français	C.R.		Néant															10	Oui	Oui	f			
19			"	Charles	" "	M	fils	C	fév	1901	10	France	1906		Français	Français	C.R.		Néant															10	Oui	Oui	f			
20	116	116	"	Maurice	" "	M	fils	C	Oct	1903	7	France	1906		Français	Français	C.R.		Néant															10	Oui	Oui	f			
21	117	117	Lemarre	Emile	90 "	M	Chef	M	Mars	1875	36	Québec			Français	Canadien	C.R.	Menuisier	1-6-02		D		Maison	52		60		700							Oui	Oui	f			
22			"	Corina	" "	F	Epouse	M	Mai	1872	39	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																Oui	Oui	f			
23			"	Maurice	" "	M	fils	C	Oct	1906	4	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
24			"	Charles	" "	M	fils	C	Juin	1908	3	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
25	117	117	"	Victor	" "	M	fils	C	Mai	1911	11/12	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
26	118	118	Mc Donald	Patrick	107 "	M	Chef	M	Déc	1881	29	Québec			Irlandais	Canadien	C.R.	Machiniste	11-6-30		D		Locomotive	52		60		850			400	44	20 00		Oui	Oui	G			
27			"	Osealette	" "	F	Epouse	M	Juin	1890	20	Québec			Irlandais	Canadien	C.R.		Néant																Oui	Oui	G			
28			"	Osealette	" "	F	fille	C	fév	1909	02	Québec			Irlandais	Canadien	C.R.		Néant																		G			
29	119	119	Fournier	Alphonse	105 "	M	Chef	M	Juin	1870	40	Québec			Français	Canadien	C.R.	Pâte Ouvrier	1-0-04		D			52		60		1500			3000	40	81 20		Oui	Oui	f			
30			"	Alphonsine	" "	F	Epouse	M	Janvier	1870	41	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
31			"	Edgar	" "	M	fils	C	Sept	1896	14	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																Oui	Oui	f			
32			"	Georges	" "	M	fils	C	fév	1899	12	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant															10	Oui	Oui	f			
33			"	Lucille	" "	F	fille	C	fév	1903	8	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant															8	Oui	Oui	f			
34	120	120	Pinard	Napoleon	103 "	M	Chef	M	Déc	1877	33	Québec			Français	Canadien	C.R.	Electricien	6-6-01		D			52		60		700							Oui	Oui	f			
35			"	Laura	" "	F	Epouse	M	Mai	1885	26	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
36	121	121	Lemon	James	97 "	M	Chef	V	Sept	1864	46	Irlande	1908		Irlandais	Canadien	C.R.	Moulleur	6-6-32		D			52		60		750			2000	46	48 20		Oui	Oui	G			
37			"	Irenee	" "	F	fille	C	Juin	1893	17	E U A	1908	Nil	Irlandais	Canadien	C.R.		Néant																Oui	Oui	G			
38			"	Annie	" "	F	fille	C	Oct	1897	13	E U A	1908	nil	Irl.	Canadien	C.R.		Néant																Oui	Oui	G			
39	122	122	Frechette	Charles	95 "	M	Chef	M	Nov	1883	27	Québec			Français	Canadien	C.R.	Machiniste	6-6-6.0		D			52		60		125						10	Oui	Oui	f			
40			"	Maria	" "	F	Epouse	M	fév	1886	24	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
41			"	Yvonne	" "	F	fille	C	Avril	1910	1	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
42	123	123	Marchand	Léopold	93 "	M	Chef	M	Mai	1881	30	Québec			Français	Canadien	C.R.	Brigueteur	1-6-04		D			52		60		700							Oui	Oui	f			
43			"	Angelina	" "	F	Epouse	M	fév	1885	26	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
44			"	Charles	" "	M	fils	C	Oct	1905	5	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
45			"	Armand	" "	M	fils	C	Mars	1907	4	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
46			"	Maurice	" "	M	fils	C	Janv	1909	2	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
47	123	123	"	Antoinette	" "	F	fille	C	Avril	1910	1	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
48	124	124	St Michel	Desdemona	91 "	M	Chef	M	fév	1877	34	Québec			Français	Canadien	C.R.	Monteur	6-6-32		D		Forte	52		60		750							Oui	Oui	f			
49			"	Anna	" "	F	Epouse	M	Mai	1882	29	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			
50			"	Gabrielle	" "	F	fille	C	Sept	1906	4	Québec			Français	Canadien	C.R.		Néant																		f			

50 Rooms

6900 179.20